



Distr.
GENERAL

A/36/618
22 October 1981
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать шестая сессия
Пункт 98 повестки дня

ФИНАНСОВЫЕ ДОКЛАДЫ И ОТЧЕТНОСТЬ И ДОКЛАДЫ
КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Марио МАРТОРЕЛЬ (Перу)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 4-м пленарном заседании 18 сентября 1981 года Генеральная Ассамблея постановила включить в повестку дня своей тридцать шестой сессии пункт, озаглавленный:

"Финансовые доклады и отчетность и доклады Комиссии ревизоров:

- a) Программа развития Организации Объединенных Наций;
- b) Детский фонд Организации Объединенных Наций;
- c) Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ;
- d) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций;
- e) добровольные фонды, находящиеся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев;
- f) Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения;
- g) организация и профессиональная практика Комиссии ревизоров",

и передала его на рассмотрение Пятому комитету.

II. ФИНАНСОВЫЕ ДОКЛАДЫ И ОТЧЕТНОСТЬ И ДОКЛАДЫ КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ

2. На своих 3-7-м заседаниях, состоявшихся 28 сентября, 1, 5-7 октября 1981 года Пятый комитет рассмотрел финансовые доклады и отчетность за финансовый период, завершившийся 31 декабря 1980 года, и доклады Комиссии ревизоров, касающиеся Программы развития Организации Объединенных Наций 1/, Детского фонда Организации Объединенных Наций 2/, Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ 3/, Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций 4/, добровольных фондов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев 5/, Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения 6/, а также соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/36/480).

3. Мнения и замечания, высказанные в ходе обсуждения этого пункта, а также ответы на поднятые вопросы отражены в кратких отчетах Пятого комитета (A/C.5/36/SR.3-7).

4. На своем 7-м заседании 7 октября Комитет без голосования принял проект резолюции, предложенный его Председателем (A/C.5/36/L.3) с внесенными в него устными изменениями (см. пункт 7).

III. ОРГАНИЗАЦИЯ И ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПРАКТИКА КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ

5. Для рассмотрения этого подпункта Комитет изучил доклады Группы внешних ревизоров Организации Объединенных Наций (A/36/174), Комиссии ревизоров (A/36/175), Генерального секретаря (A/36/176) и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/36/581) об организации и профессиональной практике Комиссии ревизоров. Эти доклады были представлены во исполнение просьбы, содержащейся в решении 34/403 Генеральной Ассамблеи от 25 октября 1979 года, и были рассмотрены Пятым комитетом на его 12-м заседании 13 октября 1981 года. Мнения и замечания в этой связи приводятся в кратком отчете этого заседания (A/C.5/36/SR.12).

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 5 А (A/36/5/Add.1).

2/ Там же, Дополнение № 5 В (A/36/5/Add.2).

3/ Там же, Дополнение № 5 С (A/36/5/Add.3).

4/ Там же, Дополнение № 5 D (A/36/5/Add.4).

5/ Там же, Дополнение № 5 E (A/36/5/Add.5).

6/ Там же, Дополнение № 5 G (A/36/5/Add.7).

/...

6. На своем 12-м заседании Комитет без голосования принял проект решения, предложенный представителями Канады и Новой Зеландии (A/C.5/36/L.4) (см. пункт 8).

IV. РЕКОМЕНДАЦИИ ПЯТОГО КОМИТЕТА

7. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансовые доклады и отчетность и доклады Комиссии ревизоров

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев финансовые доклады и отчетность за год, завершившийся 31 декабря 1980 года, Программы развития Организации Объединенных Наций 7/, Детского фонда Организации Объединенных Наций 8/, Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ 9/, Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций 10/, добровольных фондов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев 11/ и Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения 12/, заключения ревизоров Комиссии ревизоров 13/ и доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 14/,

7/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 5 А (A/36/5/Add.1), разделы I и IV.

8/ Там же, Дополнение № 5 В (A/36/5/Add.2), часть первая, разделы I и V и часть вторая.

9/ Там же, Дополнение № 5 С (A/36/5/Add.3), разделы III-V.

10/ Там же, Дополнение № 5 D (A/36/5/Add.4), разделы I и IV.

11/ Там же, Дополнение № 5 E (A/36/5/Add.5), раздел III.

12/ Там же, Дополнение № 5 G (A/36/5/Add.7), разделы I и IV.

13/ Там же, Дополнение № 5 А (A/36/5/Add.1), раздел III; там же, Дополнение № 5 В (A/36/5/Add.2), раздел III; там же, Дополнение № 5 С (A/36/5/Add.3), раздел II; там же, Дополнение № 5 D (A/36/5/Add.4), раздел III; там же, Дополнение № 5 E (A/36/5/Add.5), раздел II; там же, Дополнение № 5 G (A/36/5/Add.7), раздел III.

14/ A/36/480.

/...

принимая во внимание мнения, высказанные делегациями в ходе
спрений в Пятом комитете;

1. утверждает финансовые доклады и отчетность, а также заклю-
чения ревизоров Комиссии ревизоров;

2. соглашается с мнениями и замечаниями Консультативного коми-
тета по административным и бюджетным вопросам в его докладе;

3. предлагает Комиссии ревизоров и Консультативному комитету
по административным и бюджетным вопросам продолжать уделять большее
внимание вопросам, по которым она высказала свои замечания и мнения;

4. предлагает также исполнительным главам заинтересованных ор-
ганизаций и программ принять для исправления положения такие меры в
рамках их компетенции, которые могут быть необходимы в соответствии
с замечаниями и мнениями Комиссии ревизоров, изложенными в ее докла-
дах.

8. Пятый комитет рекомендует также Генеральной Ассамблее принять
следующий проект решения:

Организация и профессиональная практика Комиссии
ревизоров

Генеральная Ассамблея:

а) с признательностью принимает к сведению доклады Группы
внешних ревизоров I5/, Комиссии ревизоров I6/, Генерального секре-
таря I7/ и Консультативного комитета по административным и бюджетным
вопросам I8/, касающиеся предложения Канады внести изменения в орга-
низационные мероприятия, связанные с проведением ревизии в Организа-
ции Объединенных Наций;

б) постановляет держать под контролем вопрос об организации и
профессиональной практике Комиссии ревизоров.

I5/ A/36/I74.

I6/ A/36/I75.

I7/ A/36/I76.

I8/ A/36/58I.